

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE PRIMA**

**PREMIÈRE PARTIE**

**LEGGI E REGOLAMENTI**

**LOIS ET RÈGLEMENTS**

**Legge regionale 19 gennaio 2015, n. 1.**

**Modificazioni alle leggi regionali 9 febbraio 1995, n. 4 (Elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e del consiglio comunale), e 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta).** pag. 99

**Legge regionale 20 gennaio 2015, n. 2.**

**Disposizioni in materia di impiego di organismi geneticamente modificati sul territorio della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste. Abrogazione della legge regionale 18 novembre 2005, n. 29 (Disposizioni in materia di coesistenza tra colture transgeniche, convenzionali e biologiche).** pag. 130

**Loi régionale n° 2 du 20 janvier 2015,**

**portant dispositions en matière d'utilisation d'organismes génétiquement modifiés en Vallée d'Aoste et abrogation de la loi régionale n° 29 du 18 novembre 2005 (Dispositions en matière de coexistence des cultures génétiquement modifiées, conventionnelles et biologiques).** page 130

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

**Decreto 29 agosto 2014, n. 357.**

**Arrêté n° 357 du 29 août 2014,**

**Concessione, per la durata di anni trenta, ai Sigg. Stella MAMMOLITI, Giovanni TIMPANO, Michele TIMPANO e Domenico TIMPANO, di AOSTA, di derivazione d'acqua dal torrente Roveyrettaz, in località Valenzana del comune di QUART, ad uso irriguo e per abbeveraggio e pulizia avicoli.**

**accordant pour trente ans à Mme Stella MAMMOLITI et à MM. Giovanni, Michele et Domenico TIMPANO d'AOSTE l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Roveyrettaz, à Valenzana, dans la commune de QUART, pour l'irrigation, l'abreuvement des volailles et le nettoyage des bâtiments de l'élevage y afférent.**

pag. 136

page 136

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO  
BILANCIO, FINANZE  
E PATRIMONIO**

**ASSESSORAT  
DU BUDGET, DES FINANCES  
ET DU PATRIMOINE**

Decreto 5 dicembre 2014, n. 265.

Pronuncia di esproprio e di asservimento a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili siti nei Comuni di LA SALLE, SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES e VALSAVARENCHÉ, necessari all'esecuzione dei lavori di delocalizzazione e costruzione ex-novo di siti attrezzati per radiotelecomunicazioni e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio e di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 137

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 5 dicembre 2014, n. 1759.

Approvazione delle tipologie e delle caratteristiche degli interventi edilizi e delle trasformazioni urbanistico-territoriali nelle zone dei piani regolatori generali, ai sensi dell'articolo 59, comma 4, della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 140

Deliberazione 19 dicembre 2014, n. 1823.

Comune di SAINT-NICOLAS: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, l.r. 11/1998, della variante alla relazione tecnica, alla cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazione, nonché della revisione della rispettiva disciplina d'uso, adottate con deliberazione del consiglio comunale n. 27 del 18 novembre 2014.

pag. 169

Deliberazione 19 dicembre 2014, n. 1835.

Variazioni al bilancio di previsione e gestione della Regione per il triennio 2014/2016 e del bilancio di casa per l'anno 2014 e prelievo dal fondo di riserva per le spese impreviste per il concorso della Regione al riequilibrio della Finanza pubblica.

pag. 170

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 23 dicembre 2014, n. 36

Approvazione nuovo regolamento edilizio comunale, conforme al regolamento edilizio tipo regionale con sole integrazioni di commi o di articoli, a seguito dell'appro-

Acte n° 265 du 5 décembre 2014,

portant expropriation des biens immeubles situés dans les communes de LA SALLE, de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES et de VALSAVARENCHÉ et nécessaires aux travaux de délocalisation et de construction de sites équipés pour les infrastructures de télécommunications et constitution d'une servitude sur lesdits biens immeubles au profit de l'Administration régionale, ainsi que fixation des indemnités provisoires y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 137

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1759 du 5 décembre 2014,

portant approbation des types et des caractéristiques des travaux de construction et des transformations d'urbanisme et territoriales admises dans les différentes zones des plans régulateurs généraux, au sens du quatrième alinéa de l'art. 59 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 140

Délibération n° 1823 du 19 décembre 2014,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la modification du rapport technique et de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que de la révision des règles d'utilisation y afférentes, adoptées par la délibération du Conseil communal de SAINT-NICOLAS n° 27 du 18 novembre 2014.

page 169

Délibération n° 1835 du 19 décembre 2014,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2014/2016 de la Région, ainsi que le budget de caisse 2014, du fait du prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses imprévues, aux fins du concours de la Région au rééquilibrage des finances publiques.

page 170

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 36 du 23 décembre 2014,

portant approbation du nouveau règlement communal de la construction rédigé sur la base du modèle de règlement approuvé par la Région modifié et complété à la

**vazione della variante sostanziale generale al PRGC in adeguamento alla vigente legge regionale n. 11 del 6 aprile 1998.** pag. 179

**Comune di BRISSOGNE.**

**Attestazione del Segretario comunale.** pag. 179

**Comune di NUS. Deliberazione 16 dicembre 2014, n. 67.**

**Declassificazione di n. 2 reliquati di strada comunale in località Alpe Verney.** pag. 180

**Comune di NUS. Deliberazione 16 dicembre 2014, n. 68.**

**Declassificazione di reliquato di strada comunale in località les Îles.** pag. 181

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 30 dicembre 2014, n. 34.**

**Approvazione della variante non sostanziale n. 14 al vigente P.R.G.C.: modifica del rapporto di copertura della sottozona omogenea BA13.** pag. 181

**suite de l'approbation de la variante substantielle générale du PRGC, en application de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.** page 179

**Commune de BRISSOGNE.**

**Attestation de la secrétaire communale.** page 179

**Commune de NUS. Délibération n° 67 du 16 décembre 2014,**

**portant déclassement de deux tronçons de la route communale d'Alpe Verney.** page 180

**Commune de NUS. Délibération n° 68 du 16 décembre 2014,**

**portant déclassement d'un tronçon de la route communale des Îles.** page 181

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération du Conseil communal n° 34 du 30 décembre 2014,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 14 du PRGC en vigueur relative à la modification du rapport d'occupation des sols dans la sous-zone homogène BA13.** page 181